



# UserGuide Manual del usuario

EASY  
HOME<sup>®</sup>

## **HANDHELD WET/DRY VACUUM** **ASPIRADORA PORTÁTIL PARA MOJADO/SECO**



English.....Page 3  
Español.....Página 11

# Contents • Contenido

<b>Parts List.....</b>	<b>3</b>
Assembly	4
<b>General Information.....</b>	<b>5</b>
Safety Instructions	6
<b>User Instructions.....</b>	<b>7</b>
<b>Cleaning and Maintenance.....</b>	<b>9</b>
<b>Other Useful Information.....</b>	<b>10</b>
Technical Specifications	10
Storing	10

---

<b>Lista de componentes .....</b>	<b>11</b>
Ensamblaje/Montaje	12
<b>Información general .....</b>	<b>13</b>
Instrucciones de seguridad	14
<b>Modo de empleo .....</b>	<b>15</b>
<b>Limpieza y mantenimiento .....</b>	<b>17</b>
<b>Información adicional de utilidad.....</b>	<b>18</b>
Especificaciones técnicas	18
Almacenamiento	18

## MAIN PARTS

1. Main Body
2. Brush Attachment
3. Liquid Nozzle
4. Crevice Tool
5. Charging Base
6. Power Adapter
7. Screws and Anchors for Wall Mounting
8. Filter
9. Divider



## Contents of Packaging

1. Instruction Manual & Screws
2. Main Body with Filter
3. Charging Base
4. Power Adaptor

---

## AFTER SALES SUPPORT

 USA 888-367-7373



[customer-service@wk-usa.com](mailto:customer-service@wk-usa.com)

MODEL: KB-8085

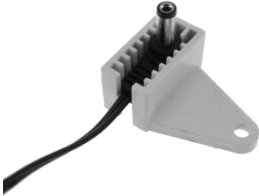
PRODUCT CODE: 44876 03-2015

## ASSEMBLY

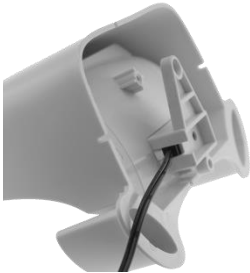
1. Unscrew the cord holder on the bottom of the charging base.



2. Place the end of the adapter into the cord holder as shown.



3. Place the cord holder into the charging base so the end sticks up through the base.



4. Screw the cord holder back into place on the charging base.



## GENERAL INFORMATION AND SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic safety precautions should be observed, including the following.

### **PLEASE READ AND SAVE ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE WET/DRY VACUUM.**

1. Do not use the Wet/Dry Vac outdoors. It is for household use only.
2. Do not allow the Wet/Dry Vac to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
3. Do not use the Wet/Dry Vac with damaged cord or outlet plug. Do not use the Wet/Dry Vac if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water. Return it to the service center for examination, repair or adjustment.
4. Do not attempt to change accessories while the Wet/Dry Vac is running.
5. Do not handle the plug or the Wet/Dry Vac with wet hands
6. Use the Wet/Dry Vac only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
7. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
8. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes with the Wet/Dry Vac.
9. Do not use abrasive materials to clean the Wet/Dry Vac. Do not immerse the Wet/Dry Vac in water.
10. You may pick up small amounts of liquids with the Wet/Dry Vac using the rubber liquid nozzle attachment.
11. Do not use the Wet/Dry Vac on concrete, tar, or similar rough surfaces.
12. Do not pick up pieces of string or fabrics with the Wet/Dry Vac.
13. Do not clean frayed carpets or tassels on carpets with the Wet/Dry Vac.
14. Do not use the Wet/Dry Vac to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
15. Read and follow all operational instructions.
16. Do not use the Wet/Dry Vac without dust container, divider and filter in place.
17. Store the Wet/Dry Vac indoors. Store after use to prevent accidents.
18. Do not abuse the power cord. Never pull the power cord to disconnect the outlet plug from an outlet; instead grasp the outlet plug and pull to disconnect.
19. Do not place the Wet/Dry Vac near a heat source or oven.

**Warning!** Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire or serious personal injury. The warnings, cautions, and instructions discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur.

---

### AFTER SALES SUPPORT



USA

888-367-7373

[customer-service@wk-usa.com](mailto:customer-service@wk-usa.com)

MODEL: KB-8085

PRODUCT CODE: 44876 03-2015

## SAFETY INSTRUCTIONS

### SAFETY WARNING

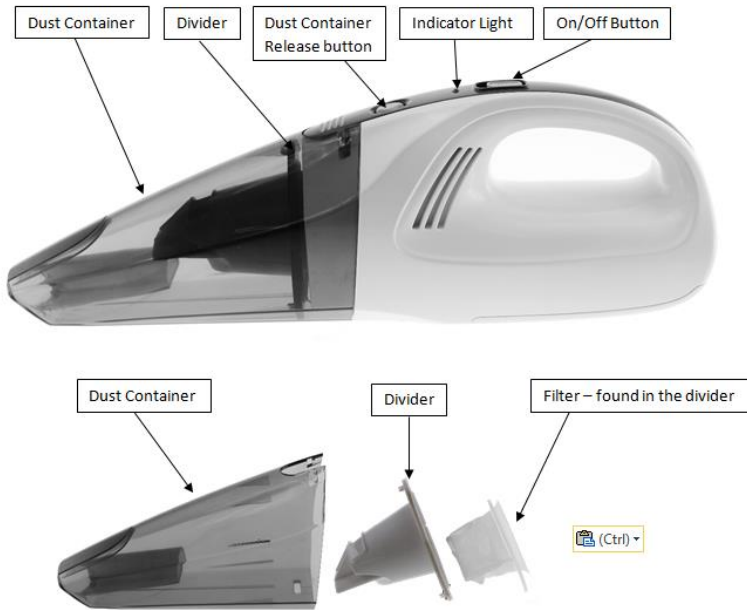
Although your Wet/Dry Vac is easy to operate, for your safety, the warnings below must be followed:

1. Do not place the Wet/Dry Vac near a heat source.
2. Do not unplug by pulling on the power supply cord.
3. The Wet/Dry Vac must be unplugged:
  - A. Before any cleaning or maintenance.
  - B. If it appears to be faulty.
  - C. If it is fully charged.

**THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## USER INSTRUCTIONS

To charge the Wet/Dry Vac, place the unit into the charging base and plug in the power supply cord to an electrical outlet.



1. Make sure the Wet/Dry Vac is turned off and placed securely in the charging base.
2. Plug the power cord into a power outlet and allow the unit to fully charge for 12 hours the first time. Please note that subsequent charging times will vary depending on how long the Wet/Dry Vac was used.
3. The charging indicator light will glow red when the unit is on the charging base and the charging base is plugged in. The charging base can also be used to store the crevice tool and the brush.



### AFTER SALES SUPPORT

USA 888-367-7373  [customer-service@wk-usa.com](mailto:customer-service@wk-usa.com)

MODEL: KB-8085 PRODUCT CODE: 44876 03-2015

4. If you are storing the unit off the charging base be sure to re-charge after each use or at least every 2 months.
5. Securely attach any of the tools (if needed) and press the On/Off button.



6. When you are through with the Wet/Dry Vac, press the On/Off button, remove the attachments. Please remember to only use the liquid nozzle when vacuuming up small amounts of liquids.
7. Point the unit with the opening in a downward position and take it to a trash can or a sink if liquids have been picked up.
8. Press the dust container release button (see page 6), pull out the filter and the divider (see page 6), and empty the dust container into the trash or the sink if it contains liquids.
9. Rinse the dust container with clean water and let it dry thoroughly before snapping it back onto the unit.



## CLEANING AND MAINTENANCE

**CAUTION: Always be sure the Wet/Dry Vac is turned OFF and the charging unit is unplugged before cleaning or attempting to store the item. NEVER IMMERSE THE MOTOR in water or any other liquid. NEVER operate the Wet/Dry Vac without the dust container and filter in place.**

### HOW TO CLEAN THE DUST CONTAINER

1. Hold the vacuum with the air inlet pointing downward. Press the dust container release button to remove the dust container.
2. Remove the filter and the divider before emptying the dirt in the dust container in to a trash receptacle or the liquid into a sink.
3. Rinse the dust container and divider in clear water and let dry thoroughly.
4. Shake the filter over the trash receptacle to remove dirt in the filter.
5. Replace the filter in the divider and push the divider securely into the main body of the dust container.
6. Replace the dust container back onto the main unit securely.
7. Use a soft damp cloth to wipe the outside of the main body and handgrip. Do not use abrasive cleaners on any parts of the Wet/Dry Vac.

### HOW TO CLEAR CLOGS

Low suction or poor pick up may be due to a clog in the air inlet or attachments. If you notice a change in the sound of the motor or a reduction in performance, check for clogs and remove right away. Always be sure that the Wet/Dry Vacuum is switched OFF before attempting to remove a clog.



## OTHER USEFUL INFORMATION

### Technical Specifications

Model Number	KB-8085
Handset Rating Voltage	12V
Handset Rated Wattage	7.5 Amps
Run time when fully charged	Approx. 10-12 min

### Storing

Store the Wet/Dry Vac in a dry location. Do not place any heavy items on top of Wet/Dry Vac during storage as this may result in possible damage of the Wet/Dry Vac.

### Service Center

If you have any questions in regards to the operation of this appliance please contact our service center at:

Wachsmuth & Krogmann, Inc.  
Tel: 1-888-367-7373  
(Business hours Mon - Fri 10:00 AM - 5:00 PM EST)  
Email: [customer-service@wk-usa.com](mailto:customer-service@wk-usa.com)



### Environmental Protection

If the appliance should no longer work at all, please make sure that it is disposed of in an environmentally friendly way.



## COMPONENTES PRINCIPALES

1. Cuerpo principal
2. Accesorio de cepillo
3. Boquilla para líquidos
4. Accesorio para ranuras
5. Base del cargador
6. Adaptador de corriente
7. Tornillos y anclajes para montar/installar en la pared
8. Filtro
9. Separador

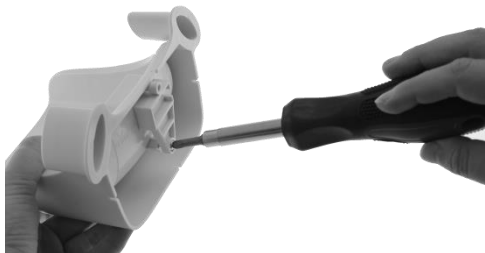


### Contenido del empaque

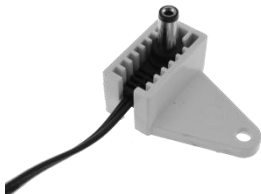
1. Manual de instrucciones y tornillos
2. El cuerpo principal y el filtro
3. La base del cargador
4. El adaptador de corriente

## ENSAMBLAJE

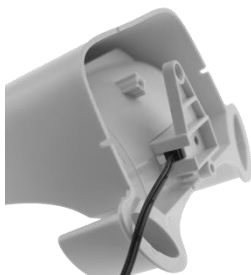
1. Desenrosque el sujetador del cable que está debajo de la base del cargador.



2. Coloque la punta del adaptador en el sujetador del cable, como se indica.



3. Coloque el sujetador del cable en la base del cargador de tal forma que la punta atraviese la base de forma vertical.



4. Atornille el sujetador del cable en su lugar en la base del cargador.



## INFORMACIÓN GENERAL E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice aparatos eléctricos, siempre siga las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las que aparecen a continuación.

### **POR FAVOR, LEA Y GUARDE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR LA ASPIRADORA PARA MOJADO/SECO.**

1. No use la aspiradora para mojado/seco en exteriores. Es solo para uso doméstico.
2. No permita que la aspiradora para mojado/seco se utilice como un juguete. Es necesario supervisar de cerca este producto cuando lo usa un niño o es utilizado cerca de niños.
3. No opere este producto si el enchufe o el cable de alimentación eléctrica están dañados, si se ha caído o dañado, si se ha dejado afuera o si se cayó al agua. Devuélvalo al centro de servicio al cliente para que lo examinen, reparen o le hagan los ajustes necesarios.
4. No intente cambiar ningún accesorio mientras la aspiradora para seco/mojado esté encendida.
5. No sujete la aspiradora para seco/mojado con manos mojadas.
6. Use la aspiradora para seco/mojado únicamente según lo descrito en este manual. Solo use los accesorios recomendados por el fabricante.
7. No ponga ningún tipo de objeto(s) en ninguno de los orificios de este producto. No lo utilice si uno de los orificios está bloqueado. Manténgalo libre de polvo, pelusa, cabello y de cualquier otra cosa que pudiera reducir el flujo de aire. Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo, alejados de los componentes en movimiento y orificios.
8. No recoja nada que esté ardiendo (en llamas) o que eche humo, como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes con la aspiradora para mojado/seco.
9. No use materiales abrasivos cuando limpie la aspiradora para mojado/seco, ni la sumerja en agua.
10. Puede extraer pequeñas cantidades de líquido con la aspiradora para mojado/seco, usando la boquilla de goma para líquidos que viene como uno de los accesorios.
11. No la use sobre hormigón, brea o superficies similares.
12. No recoja pedazos de telas o cuerdas con la aspiradora para mojado/seco.
13. No limpie alfombras con borlas o deshilachadas con la aspiradora para mojado/seco.
14. No use esta unidad para sacar recoger líquidos combustibles o inflamables, como gasolina, ni la use en lugares donde pudiera haberlos.
15. Lea y siga todas las instrucciones sobre el modo de empleo.
16. No use la aspiradora para mojado/seco si el recipiente para el polvo, el separador y el filtro no están en su lugar.
17. Guarde la aspiradora para mojado/seco en un interior. Guárdela después de usarla para prevenir accidentes.
18. No abuse del cable de alimentación eléctrica. Nunca lo jale para desconectar el enchufe de una toma de corriente. Sujete el enchufe y jálelo para desconectarlo.
19. No ponga la aspiradora para mojado/seco cerca de una fuente de calor u horno.



**iAdvertencia!** Lea y entienda todas las instrucciones. No seguir todas las instrucciones indicadas a continuación podría ocasionar descargas eléctricas, incendios o lesiones personales de gravedad. Las advertencias, avisos de precaución, e indicaciones mencionadas en este manual de instrucciones no pueden abarcar todas las posibles condiciones o situaciones que podrían ocurrir.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

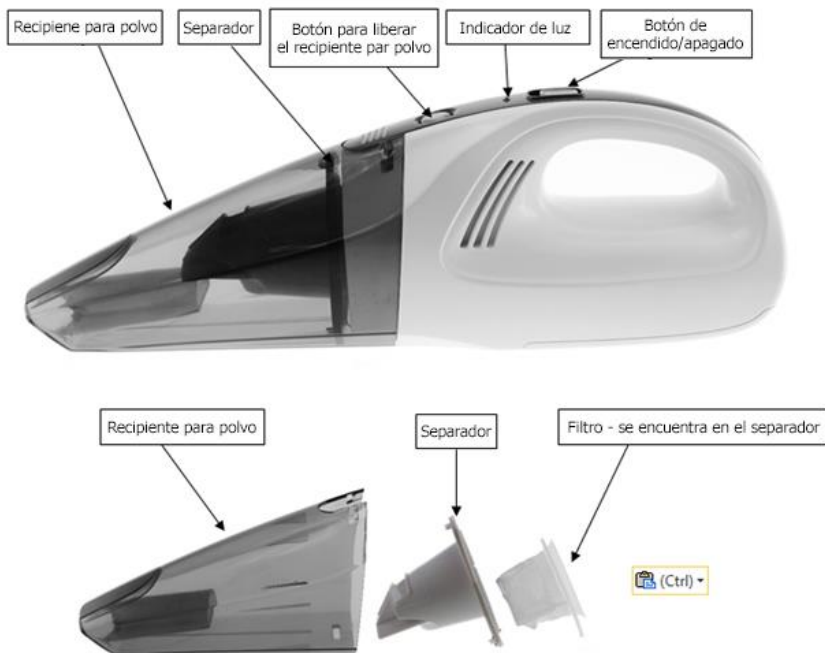
Aunque es fácil utilizar la aspiradora para mojado/seco, por su seguridad, se deberán seguir las siguientes advertencias:

1. No coloque la aspiradora para mojado/seco cerca de una fuente de calor.
2. No la desconecte jalando del cable de alimentación eléctrica.
3. El electrodoméstico debe desconectarse:
  - A. Antes de limpiarlo o darle mantenimiento.
  - B. Si parece estar defectuoso.
  - C. Si está completamente cargado.

**ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO ÚNICAMENTE PARA SU USO DOMÉSTICO.  
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## MODO DE EMPLEO

Para cargar la aspiradora para, coloque la unidad en la base del cargador y enchufe el cable de alimentación eléctrica en una toma de corriente.



1. Asegúrese que la aspiradora para mojado/seco esté apagada y bien puesta en la base del cargador.
2. La primera vez que use la unidad, enchufe el cable de alimentación eléctrica en una toma de corriente y deje que se cargue por completo durante 12 horas. Por favor considere que posteriormente, los periodos requeridos para cargar la unidad dependerán de cuánto tiempo se usó la aspiradora.
3. La luz indicadora del cargador brillará en rojo cuando la unidad esté en la base del cargador y esta se encuentre enchufada. La base del cargador también sirve para almacenar el accesorio para ranuras y el cepillo.



4. Si almacena la unidad sin colocarla en la base del cargador al almacenarla, asegúrese de volverla a cargar después de cada vez que la usa, o por lo menos cada dos meses.
5. Conecte de forma segura cualquiera de los accesorios (de ser necesario), y oprima el botón de encendido/apagado "On/Off".



6. Cuando haya terminado de usar la aspiradora para mojado/seco, oprima el botón de encendido/apagado "On/Off" y retire los accesorios. Por favor, recuerde que solo debe usar la boquilla para líquidos para aspirar pequeñas cantidades de líquidos.
7. Si ha aspirado líquidos, lleve la unidad hacia un bote de basura o un fregadero con la apertura de la unidad apuntando hacia abajo.
8. Presione el botón que libera el recipiente para polvo (vea página 6), saque el filtro y el separador (ver página 6), y vacíe el recipiente para polvo en la basura o en el fregadero si contiene líquidos.
9. Enjuague el recipiente para polvo con agua limpia y deje que se seque por completo antes de colocarlo nuevamente en la unidad.



## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

**PRECAUCIÓN:** Siempre asegúrese de que la aspiradora para mojado/seco esté **APAGADA (OFF)** y que el cargador esté desconectado antes de limpiar o intentar guardar la unidad. **NUNCA SUMERJA EL MOTOR** en el agua o en ningún otro líquido. **NUNCA** utilice la aspiradora para mojado/seco sin el recipiente para polvo o sin el filtro en su lugar.

### CÓMO LIMPIAR EL RECIPIENTE PARA POLVO

1. Sujete la aspiradora con el orificio (entrada de aire) hacia abajo. Oprima el botón que libera el recipiente para polvo para retirarlo.
2. Retire el filtro y el separador antes de vaciar el polvo del recipiente para polvo en un bote de basura o el líquido en un fregadero.
3. Enjuague el recipiente para polvo y el separador con agua limpia y deje que se sequen por completo.
4. Sacuda el filtro sobre el bote de basura para extraer la tierra del filtro.
5. Vuelva a colocar el filtro en el separador y presione el separador hasta que quede bien asegurado en el cuerpo principal del recipiente para polvo.
6. Vuelva a colocar nuevamente el recipiente para polvo de forma segura en la unidad principal.
7. Use un trapo suave y húmedo para limpiar la parte exterior del cuerpo principal y el mango. No use limpiadores abrasivos en ninguno de los componentes de la aspiradora.

### COMO ELIMINAR OBSTRUCCIONES

Poca succión o deficiencia al aspirar puede ser el resultado de una obstrucción en las entradas de aire o en los accesorios. Si nota un cambio en el sonido del motor o una disminución en el rendimiento, revise si hay obstrucciones y retírelas de inmediato. Antes de intentar retirar una obstrucción, siempre asegúrese que la aspiradora para mojado/seco esté APAGADA (en "OFF").

## INFORMACIÓN ADICIONAL DE UTILIDAD

### Especificaciones técnicas

Número de modelo	KB-8085
Tensión nominal del aparato	12 V
Potencia nominal del aparato	7.5 Amps
Tiempo de funcionamiento cuando está completamente cargada	Aproximadamente 10-12 minutos

### Almacenamiento

Guarde la aspiradora para mojado/seco en un lugar seco. No coloque objetos pesados sobre la aspiradora para mojado/seco durante el almacenamiento ya que esto podría ocasionarle posibles daños a la unidad.

### Centro de servicio

Si tiene alguna pregunta con respecto al funcionamiento de este electrodoméstico, por favor comuníquese con nuestro centro de servicio:

Wachsmuth & Krogmann, Inc.

Teléfono: 1-888-367-7373

(Horario de atención: de lunes a viernes de 10:00 a. m. a 5:00 p. m., horario del Este en los Estados Unidos)

Correo electrónico: [customer-service@wk-usa.com](mailto:customer-service@wk-usa.com)



### Protección ambiental

Si el electrodoméstico dejara de funcionar por completo, por favor asegúrese de desecharlo de forma que no afecte el medio ambiente.





**DISTRIBUTED BY • DISTRIBUIDO POR:**

ALDI INC., BATAVIA, IL 60510

[www.aldi.us](http://www.aldi.us)

**AFTER SALES SUPPORT • SERVICIO DE POSTVENTA**



USA

1-888-367-7373



[customer-service@wk-usa.com](mailto:customer-service@wk-usa.com)

MODEL: KB-8085 PRODUCT CODE: 448976 03-2015

**2**

YEAR WARRANTY  
AÑOS DE GARANTÍA